कान्तिपुर ओंबहालटोल ओंबहालबारीको

शिलालेख

१. ॐ नमो बुद्धाय: ।। देय धर्म्मोयं प्रवरमहायायिन : बु (द्धो)
२. पासक : साकेभिक्षु श्रीजय धर्म्मकस्य: । यदत्र पुण्यंत द्भूवत्वा (चा)
३. र्य्योपाध्याय माता पितृ पूर्व्वं समनं कृत्वा सकरसत्व राश्यनुत्तर
४. फलावाप्तय इति ।। राजाधिराज परमेश्वर परम भट्टार
५. क: । श्री २ राजराजेन्द्र कविन्द्र जय प्रतापमर देवस्य विजयरा
६. ज्ये श्री कास्तमण्डप महानगरे ओंबहार तोर तुथि छे गृहा (धि)
७. वास्थित जोजोमान साकेभिक्षु श्री धर्म्मात्मा जय धर्म्मकस्य
८. तस्य भार्या वेणुलक्ष्मी तस्य प्रथम पुत्रि हेरमनि मयि तस्य प्र (–)
९. म पुत्र महादयारु जय...... देवजु हेरमनि कस्य दितिय पुत्रि
१०. लक्ष्मी ।। एतेषां दानपति ... ... पलिवार जय धर्म्मंजु प्रमुख
११. न मोछिस नामन थ्वते...... बज्रधातु चैते वाहार
१२. थापना याङा जुरो...... आदिनं दयका जुरो ।।
१३. सम्बत ७६०.........कुह्न॰ जुरो ।। श्री ३ बज्रधातु चैते
१४. प्रति दानपति कृतिवन्त भिक्षु श्री जय धर्म्मंजुन थ्व देवयात
१५. सुत्राघात गुहभूमि दातबे याङा मुरछेया दथु अङम दक्षिन
१६. त: प्राकारलत्र पूर्व्वतो कोचपालदेवतान उत्तरत भोतविहार छे
१७. न पच्छिमत एतेषां मध्यस बज्रधातु चैतेमदाद जुरो, मुदखा
१८. छेया चोतस श्री बज्रवालाहिजुरो यते भूमि दातवे याङा दिन
१९. पूर्न चन्द्र ग्रास... जुरो थ्व क्षेत्र भूमिस ... गान्तिस येगा
२०. ......, पित ... . गजोनदे खना वि
२१. .... विरयं श्री स्वयंभू देवकस्य
२२. .... सम्बत ७७६ थ्व चत्राघातन
२३. .... क्रिविक्रिन संका... ...
२४. ... . एते पंनम
२५. ... ... शुभ ।

अनुवाद–

बुद्धलाई नमस्कार । यो देत्त धर्म असलै, महायानी जुन पुण्य होला त्यो आचार्य उपाध्याय माता पिता आदि बुद्धको उपासक, शाक्यभिक्षु, श्री जय धर्मको हो । यसको सकल प्राणीको अनुत्तर फल (सबभन्दा माथिल्लो कक्षाको

फल) प्राप्तिका लागि होस् । राजाधिराज परमेश्वर परम भट्टारक श्री श्री राजराजेन्द्र कवीन्द्र जय प्रताप मल्ल देवको विजयराज्यमा श्री काष्टमण्डप महानगर ओंबहालटोल तुथिछे घर बस्ने जजमान शाक्य भिक्षु धर्मात्मा जय धर्मका पत्नी वेणुलक्ष्मी तिनकी पुत्री हेरमनि भयी, तिनका जेठा छोरा महादयालु जयदेवजु, हेरमनिकी दोस्री पुत्री लक्ष्मी, यी परिवारसहित जयधर्मले बज्रधातु चैत्य बहाल स्थापना गरे। ………बनाए । संवत् ७६० (वि.सं. १६९७) ………… यस दिन । श्री ३ बज्रधातु चैत्य प्रीतिका निमित्त दान प्रति प्रख्यात भिक्षु जयधर्मले यो देवताका निमित्त चोक भूमि दातव्य दिइयो । मूलछेको बीच गारो देखी दक्षिण परखालदेखि पूर्व कोचपाल देवतादेखि उत्तर भोतबहालछेंदखि पश्चिम यस भित्रको बज्रधातु चैत्य भट्टारक भयो । मूलखाछे घरचोटामा श्री बज्रवाराही भयो । यति भूमि दातव्य गरेको दिन…… पर्व चन्द्र ग्रास…… भयो । यस क्षेत्र भूमिमा……… गान्ति येगा…… दिई श्री स्वयम्भूदेव…… संवत् ७७६ (वि.सं. १७१३) यस चोक…… क्रयविक्रय…… पंचमहापाप…… शुभ ।

का.इ. स्वयम्भूनिरको वि.सं. १८७३ को शिलालेख

१. ॐ नमः श्री बज्र सत्वयः ॥ ॥ ॐ अद्य श्री मत् छ्री शाक्यसिंह तथाग
२. तस्य बुद्ध क्षेत्र भद्रकल्वे वैवस्वलन्तरे हेमवत राग पाशे…
३. दे कली युगे जीवू द्वीपे वासुकिक्षेत्रे आर्य्यावर्त्त पूर्ण भूमौ नेपालदेशे
४. बागमत्यायां पश्चीमकोणे केशावत्यां पूर्व्वकोणे शंखनद्याया बायू
५. कोणे अन्यक खगानना देवालयस्दने श्री ३ स्वयंभू चैत्य सनिधा (ने)
६. अद्य मास्य शुक्लपक्ष पंचम्यां तिथौ उत्तमद्रनक्षरे गाध योगे जथाक
७. णुमुहुत्तरे बुधबासरे मकल रासिगते सबीतरे मीन रासिगते
८. चन्द्रमश थ्वकुनू फलेचा पतिया यानानि जुल थ्व फलेचा श्री था
९. पित कविन्द्रसिं प्रमुषादि जेष्ठपीता श्री चिकधी तस्य भार्य्या गु
१०. नलछिमि पतेनामन थ्व फले दयका थ्व फलया जिजेत महिन्द्र म
११. लि तंका १४१ थ्वया जेलोसान सेनिवेल भिंकेमा पिंदे थपेमा
१२. भाद्र शुदि ७ स पिंद थयमाग्व लोकोतरे इन्द्रजाअस मतापि ३ था
१३. पकेमा गुथिगन श्री बजावा सिधयति थापित सिदवाली तालाधलि गुन
१४. लछिमि थ्व स्वलस्यन गुथि चिलायायमा, मयामदु याजसा ओ पुन्य थे
१५. जु मलोतसा पंचमहापापला जुल संवत्
१६. ९३७ म्ति माघ………५ वत्त ………नाजुल शुभ

अनुवाद–

ॐ श्री बज्रसत्वलाई नमस्कार । ॐ आज श्री शाक्य सिंह तथागतको बुद्धक्षेत्रमा, भद्रकल्पमा, वैवस्वत मन्वन्तरमा, हिमालयको काखमा, कलियुगमा, जम्बूद्वीपमा, वासुकिक्षेत्रमा, आर्यावर्त पुण्यभूमि नेपालमा बागमतीदेखि पश्चिम केशा-

पत्तीदेखि पूर्व शंखनदीदेखि वायव्यमा अनेक देवालयस्थानमा श्री ३ स्वयम्भू चैत्यनजीक माघ महीना शुक्ल पक्ष पंचमी तिथि उत्तरभाद्र नक्षत्र गण्डयोग यथाकरण मुहूर्तमा बुध-बारमा मकरराशिमा सूर्य गएका बेला, मीनराशिमा चन्द्रमा गएका बेला यस दिन पाटी प्रतिष्ठा गरियो। यो पाटी श्री थापित कवीन्द्रसिं आदि ज्येष्ठपिता श्री त्रिकधी तिनकी पत्नी गुनलक्ष्मी यतिले यो पाटी बनाइयो। यो पाटी मरमत गर्न महीन्द्रमल्ली रु. १४१ राखियो। यसको ब्याज प्रतिव्याजले बिग्रेको बेला मरमत गर्नुपर्छ। भाद्र शुदि ७ मा श्राद्ध गर्नुपर्छ। श्री ३ लोकेश्वरलाई इन्द्रजात्रामा बत्ती ३ राख्नुपर्छ। गुठियार श्री प्रजापती विधपति थापित सिंदुवाली, तालाधली, गुनलक्ष्मी यिनीहरूले गुठी चलाउनुपर्छ, कसैलाई हुँदैन चलाए पुण्य लाग्ला नचलाए पञ्चमहापाप लाग्ला। सम्बत ९३७ (वि.सं. १८७३) मिति माघ ... ... राखियो शुभ।

का.इ. केलटोल चिवहाननीको वि.सं १८८१ को शिलालेख

१. श्री गणेशाय नमः ।। श्रेष्ठ नेवारवंशे... ... ... लक्ष्मीसिंहो भवेत्सुत ।।
२. (यम्म) वानिसिहस्तु तत्सूनुस्तस्य चात्मजः ।। इन्दुसिंहोतिधर्मात्मा चतुर्वर्ग
३. फलाप्तये।। चकार मदिरं विष्णोः क्रियायुक्तस्य यत्नत ।। पूजा होमादिकार्यार्थं जिर्णो
४. धारार्थमेव च ।। प्रतिवर्ष वसंताख्य पंचम्यां सेवनाय च ।। आश्विनि पूर्णीमायां च दिपमाला
५. सेवाय च समर्पित क्षेत्रयुगं पाठयु च हिज्याषुसि ।। सं (त) या बिदितं लोके प्रत्येकं सार्द्ध
६. रोपनि ।। मिलित्वा रोपनीयुग्मं सपादं देशमानतः ।। कांतिपुरे महाक्षेत्रे पुण्यः पसुपते
७. प्रिये वेदश्रुतिनवोद्भासि श्री नेपालीयबत्सरे ।। जेष्ठकृष्णा द्वीतीयायामनुराधा शिवे
८. कवौ ।। अत परं देशभाखा ।। वयलतोलया इन्द्रसिंह भालोन थओ माता जगलक्ष्मि स्त्रिजिव
९. लक्ष्मि (न) खरोक्ष्मिपुत्री धंचा थकुं तिकिधी थकुं पुत्र धीर्जविरसिंह प्रभुथन श्री ल
१०. क्षमीनारायण प्रितिन थ्व धर्मसाला दयका थ्व दतस श्री पंचमि षुह्नु बुसाधंयाय
११. माल आश्वीन शुक्ल पूर्णीमा षुह्नु मत छोयके जिनं जुगु ह्लोने माल थ्वते हने यात
१२. पारे बुरो १ ।। हिज्याषुसितु चुल ३ छुता जुल ।। अद्य ब्रह्मणो द्वितीय परार्द्धे ति
१३. देशकालौ स्मृत्वा ।। सम्बत् ९४४ वैशाष कृष्ण द्वितीया अनुराधा
१४. नक्षत्र शिव योग शुक्ल वाल थ्वकुह्नु प्रतिष्ठा याना थ्वया साक्षी
१५. चन्द्रसुर्य जुल शुभ ।। स्वदत्तां परदत्तां वा यो हरेच्च वसुं
१६. धरा ।। षष्ठीबर्षसहस्राणि बीष्टायां जायते क्रिमी : शुभम् ।।

अनुवाद–

श्री गणेशजीलाई नमस्कार। श्रेष्ठ नेवार बंशमा लक्ष्मी सिंह भए। तिनका छोरा भवानीसिंह भए। तिनका छोरा इन्द्रसिंह भए। तिनले मोक्षफल पाउन यत्नपूर्वक राम्रो विष्णुमन्दिर बनाएर पूजा होम जीर्णोद्धार तथा प्रतिवर्ष

बसन्त पंचमीको सेवा आश्विन पूर्णिमाका दिन दीपमाला सेवा आदि गर्न हिड्याखुसीको (धोबीखोलाको) सवा दुइ रोपनी खेत समर्पण गरे । पशुपतिको पुण्यक्षेत्र भएको कान्तिपुरमा नेपाली संवत् ९४४ (वि.सं. १८८१) ज्येष्ठ कृष्ण द्वितीया अनुराधा नक्षत्र शिव योग शुक्र वारमा । अब देशभाषा । केलटोलका इन्द्रसिंह भारोले आफ्नी आमा जगलक्ष्मी र स्त्री जीवलक्ष्मी पुत्री घचा थकुं चिकिधी थकुं पुत्र धीजंबीर-सिंह सहित भई श्री लक्ष्मीनारायण प्रीतिका निमित्त यो धर्मशाला बनाइयो । यो गूठीले प्रतिवर्ष श्री पंचमीमा पूजा, आश्विन शुक्ल पूर्णिमाका दिन दीपदान र जीर्ण भएमा मरमत गर्नानिमित्त हिज्याखुसी (धोबीखोला) को सवा दुई रोपनी खेत राखिदिइयो । आज ब्रह्माको द्वितीय परार्धमा देशकाल संकेर ने.सं. ९४४ (वि.सं. १८८१) वैशाख कृष्ण (पूर्णान्तिमानबाट ज्येष्ठ कृष्ण) द्वितीया अनुराधा नक्षत्र शिव योग शुक्र वारका दिन प्रतिष्ठा गरियो । यसका साक्षी चन्द्र सूर्य शुभम् । आफू होस् वा अरूले होस् गूठी राखेको जग्गा मास्यो भने साठी हजार वर्षसम्म नरकमा कीरा भएर रहनुपर्नेछ । शुभम् ॥